



JUILLET 2016

MUNICIPALITÉ  
SAINT-BENOÎT-LABRE, QC  
216, route 271  
G0M 1P0  
munstben@telstep.net  
418-228-9250

## ÉCHO DE LA PLACE

Dans ce numéro :



Mario Leclerc, La Coop fédérée et Gilbert Trudeau, RCM Modulaire Inc.

La municipalité de Saint-Benoît tien à féliciter l'entreprise RCM Modulaire Inc. pour avoir remporter le lauréat PME (Petit Moyenne Entreprise) dans la catégorie Entrepreneuriat Raymond Chabot Grant Thornton, le 16 mai dernier lors de la 36e édition du gala Les Mercuriades, au Palais des congrès de Montréal.

Félicitations !

Rappel aux résidents et Appel au civisme :	2
Soccer, Tennis, avis à la population nouveau service et festival St-Séverin :	3
Transport autonomie, Taxibus et liste des gardiens et gardiennes avertis:	4
Mot de la bibliothèque :	5
Caisse Desjardins :	6
Conseil de prévention et programme PACD	7
École de karaté et Écho du 125e :	8
Que faire avec ma douleur et Saviez-vous que...	9
Mot de l'école Notre-Dame du Rosaire:	10
Pique-nique familiale	11
Offre d'emploi :	12
Capsule d'urbanisme :	13
Recyclage :	14
Règlements pour les fournaies extérieures et annonce classée:	15
Cédule de vidanges de fosses septiques:	16
Cartes d'affaires :	17-18
Communications et Organismes :	19
Calendrier :	20

MUNICIPALITÉ  
ST-BENOÎT-LABRE  
27 juin au 19 août 2016

**CAMPS DE JOUR** Été 2016

DÉBUT DU CAMP DE JOUR :  
Lundi 27 JUIN 2016!

Pour plus d'informations:  
418-228-9250 poste 107



**BONNES  
VACANCES!**



## Rappel de votre service d'urbanisme

### Permis d'installation pour une piscine.

Savez-vous qu'il est obligatoire d'obtenir un permis pour l'installation d'une piscine?  
Et savez-vous qu'il existe un règlement provincial sur la sécurité des piscines résidentielles ?



Une copie de ce règlement est disponible au service de l'urbanisme ou via le règlement sur la sécurité des piscines résidentielles.

Bon été et soyez prudent !

## Appel au civisme

Il est recommandé de ne pas utiliser les tondeuses ou tout autre objet susceptible de faire du bruit incluant l'émission ou la production de musique entre 22h00 et 7h00. De plus, l'émission ou la production de spectacles ou la diffusion de musique dont les sons peuvent être entendus au-delà d'un rayon de 50 mètres à partir d'où provient le bruit est prohibé sauf si un permis a été émis.

La Municipalité fait donc appel au civisme et au gros bon sens de ses citoyens afin qu'ils voient à l'utilisation d'outillage bruyant ou à l'émission ou à la production de musique à des heures raisonnables.



## NOUVEAUX SERVICES !

Le service de taxi collectif dessert maintenant toute la population de la MRC Beauce-Sartigan.

En effet, ce service offre le déplacement à faible coût (voir le tableau ci-dessous), dans 16 municipalités de la région soit : Lac-Poulin, La Guadeloupe, Notre-Dame-des-Pins, **Saint-Benoît-Labre**, Saint-Côme-Linière, Saint-Éphrem, Saint-Évariste-de-Forsyth, Saint-Gédéon, Saint-Hilaire-de-Dorset, Saint-Honoré, Saint-Martin, Saint-Philibert, Saint-René, Saint-Simon-les-Mines, Saint-Théophile et Saint-Georges.

Pour plus d'informations ou réservation : 418-227-2626



KILOMÈTRES	PRIX
0-25K M	5\$
26-50 KM	10\$
51-75 KM	15\$



## Ligue de Tennis (15 ans et plus)

Début de la ligue de Tennis le lundi 27 juin en soirée. Les horaires ont été envoyés aux gens concernés.

## Camp de Tennis (10-14ans)



Début du camp de Tennis le lundi 27 juin prochain en avant-midi. Les horaires ont été envoyés par email aux gens concernés.

## Soccer

Prendre note que les parties Parents-Enfants se feront le dimanche 21 août 2016 à compter de 9 heures.



## Message de votre bureau municipal

Prendre note que le bureau municipal, le service d'urbanisme ainsi que les travaux publics seront fermés lors des semaines de la construction. Seul le service des loisirs sera ouvert.

Bonnes vacances!

## Viendrez-vous au Festival du film de St-Séverin ?

Quatre jours de cinéma, spécialement pour vous, présentés à chaque automne dans l'église du village, sur les hauteurs de la Beauce. Des films documentaires, de fiction, des courts métrages, films d'animation, deux moyens métrages et un court provenant de la région. Des rencontres avec des réalisateurs, acteurs ou autres qui accompagnent leur film, des découvertes de toutes sortes où il est permis de débattre, critiquer, aimer ou pas, bref, qui ne laissent surtout pas indifférents. Un festival de nouvelles saveurs qu'on aura plaisir à déguster!

Du 29 septembre au 2 octobre 2016.

Programme en ligne vers la mi-août

[www.festivalcineseverin.org](http://www.festivalcineseverin.org)



## Transport Autonomie Beauce-Etchemins

Le transport adapté permet aux gens avec mobilité réduite de se déplacer d'un endroit à l'autre de façon sécuritaire à travers les M.R.C Beauce-Sartigan et Beauce-Etchemin. L'utilisateur peut utiliser le transport pour diverses raisons telles que : travail, études, loisirs, rendez-vous médicaux, autres activités etc...

Le coût de ce service est de 2,50\$ pour un déplacement dans une même municipalité ainsi que de 2.00\$ plus 15 sous du kilomètre pour les déplacements inter municipaux.

Les gens qui veulent bénéficier du service adapté doivent faire une demande au service et prouver leur mobilité réduite.

Pour plus d'informations ou réservation :

M.R.C Beauce-Sartigan : 418-227-4147



## Taxibus

Il est possible pour les gens de Saint-Benoit de prendre le taxibus de Saint-Georges dans les conditions suivantes :

- 1) Vous devez être inscrits au service de taxibus
- 2) Vous devez être à Saint-Georges **ET** prendre le taxibus pour vous rendre **d'un endroit à l'autre de la ville Saint-Georges.**

### **IMPORTANT:**

**Il n'est pas possible de prendre le taxibus de St-Benoît jusqu'à Saint-Georges et vice-versa.**



## Liste des gardiens/gardiennes avertis

Nom de l'enfant	Numéro de téléphone	Nom du parent
Matthew Dobson	418 226-3842	Marie-Josée Breault
Jolyanne Poulin	418 227-1881 ou 230-5211	Michel Poulin
Alexis Roy	418 227-8963	Yves Roy
Alexis Courtemanche	418 228-7615	Marc Courtemanche
Élodie Carrier	418 227-7562	Christiane Gilbert
Samantha Guenette	418 221-2220	Manon Turmel
Valérie Busque	418 227-9555	Lise Nadeau
Marie-Anne Grondin	418 227-7271 ou 226-4063	Anne-Marie Lacroix
Alycia Soucy	418 228-8588	Nancy Gagnon
Mya Soucy	418 228-8588	Nancy Gagnon
Marianne Smith	418 221-0036	France Poirier
Ariane Marois	418-230-6479	Marco Marois

## Voici le mot de votre biblio L'Envolume!

### Nouveautés dans la collection locale



### Romans adultes :

«Côte-Blanche» de Marie-Claude Charland Tome 4: Entre ombre et lumière

«Robe soleil et bottes de pluie» de Johanne Pronovost

«Souvenirs d'autrefois» de Rosette Laberge Tome 3: 1920

### Club de lecture TD du 16 Juin au 19 Août :



Le jeudi soir 16 Juin dernier, marquait le début du club de lecture TD 2016. Pour l'occasion, une heure du conte animée par Mme Jessica Fortin a eu lieu à la salle municipale. C'est au total 37 enfants qui se sont donnés le défi de poursuivre la lecture lors de la période estivale. Merci à notre bénévole Jessica pour sa belle animation.

**N'oubliez pas que vous pouvez renouveler vos livres par téléphone ou internet.**

**Merci à tous ceux qui prennent une minute pour le faire, cela nous évite bien des soucis.**

Heure d'ouverture : Dimanche :10h30 à 12h00

Mardi :7h00 à 8h30

Jeu di :6h30 à 8h30

Bienvenue à tous et bonne lecture

Le comité de la bibliothèque par Nadia



AVANTAGES EXCLUSIFS  
AUX MEMBRES

**PROFITEZ DE RABAIS  
EXCLUSIFS CET T**



30 % DE RABAIS SUR UN  
BILLET D'UN JOUR



2 POUR 1 SUR LES BILLETS  
DES FINALES CANADIENNES  
COORS BANQUET LES 28 ET  
29 MAI 2016



30 % DE PLUS À DÉPENSER  
DANS DES CENTAINES  
DE RESTAURANTS ET DE  
BOUTIQUES



TRAITEMENT DE PARE-BRISE  
ANTIPLUIE AQUAPEL GRATUIT



CARTE-CADEAU WAYS  
DE 20 \$ À L'ACHAT D'UNE  
NOUVELLE ADHÉSION  
COSTCO



REMISE ANNUELLE DE 50 \$  
SUR L'ASSURANCE AUTO ET  
LA CARTE PRÉPAYÉE VISA  
DESJARDINS SANS FRAIS  
POUR LES MEMBRES DE  
25 ANS ET MOINS



**AYEZ EN MAINS VOTRE CARTE D'ACCÈS CET T !  
NOTRE ESCOUADE POURRAIT VOUS FAIRE PROFITER  
D'AVANTAGES EXCLUSIFS.**

DÉCOUVREZ D'AUTRES AVANTAGES EXCLUSIFS  
AUX MEMBRES DESJARDINS EN VISITANT LE  
[www.desjardins.com/avantages](http://www.desjardins.com/avantages)



Coopérer pour créer l'avenir

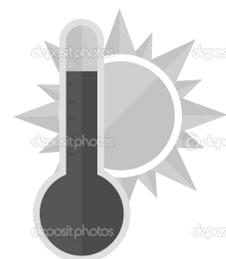
## Conseil de prévention

### Une chaleur accablante c'est quoi?

Environnement Canada émet un avertissement de chaleur et d'humidité accablantes lorsque les prévisions indiquent que la température ambiante atteindra ou dépassera 30 degrés Celsius et que l'indice Humidex atteindra ou dépassera 40 degrés Celsius.

### Des consignes en cas de chaleur accablante :

- Être plus vigilant aux effets de la chaleur au début de l'été;
- Inciter le port de vêtements clairs et amples, de chapeaux à large bord;
- Modifier votre horaire de manière à déplacer les activités extérieures tôt le matin ou en fin de journée;
- Encourager les enfants à boire toutes les 20 minutes (même en absence de sensation de soif);
- Limiter dans la mesure du possible ou faire cesser toute activité physique aux enfants qui souffrent de maladies aiguës ou chroniques;
- Identifier des sites ou des abris (ombre, climatisation) à proximité;
- Demeurer vigilant à l'égard des symptômes précurseurs des effets néfastes de la chaleur accablante.



Signes précurseurs de la chaleur accablante : fatigue, agitation, maux de tête, somnolence, hyperventilation, confusion, pouls rapide, nausées, vertiges et vomissements.

Votre service de sécurité incendie vous souhaite de passer un bel été!!

## Programme d'aide à la construction domiciliaire

Le CDE de St-Benoît-Labre est fière de vous présenter le PACD (Programme d'aide à la construction domiciliaire) qui se veut un outil de développement pour notre municipalité. Pour plus de renseignements, vous pouvez vous informer à la municipalité au numéro suivant : 418-228-9250 ou encore consulter le site internet de la municipalité : [www.saintbenoitlabre.qc.ca](http://www.saintbenoitlabre.qc.ca) dans la section de droite, onglet développement résidentiel.

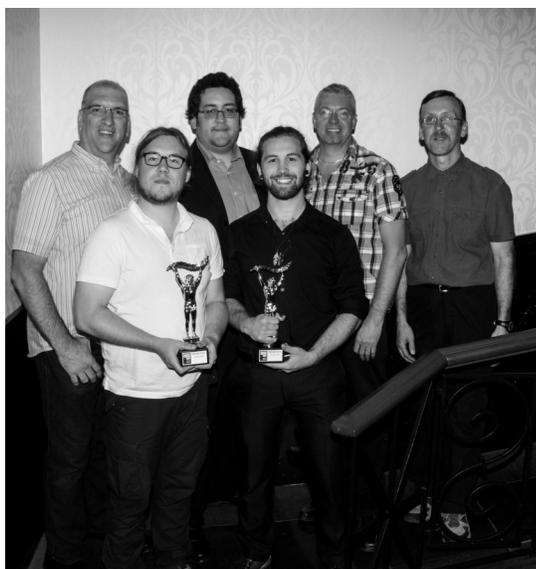


Comme à chaque année, la Fédération Yoseikan Karaté-do organise son gala méritas annuel au mois de mai. C'est donc le 28 mai dernier que s'est déroulée cette soirée. Pour l'occasion, le dojo de St-Benoît Labre a souligné le travail de trois karatékas.

M. Paul Lenoir s'est vu remettre un méritas pour celui qui s'est le plus amélioré. M. Carl Gagné et Mademoiselle Leila Laplante ont quant à eu reçu un méritas pour les meilleurs techniciens. Félicitations pour votre bon travail!

Les cours reprendront en septembre prochain. Surveillez l'Écho de la place pour connaître la date de début des cours.

Sur ce, bon été à tous!



Pour informations : Sensei Gilles Blais, ceinture noire 2<sup>e</sup> dan 418-225-3493

## ÉCHO DU 125<sup>e</sup>

### LIVRE

Encore 6 mois pour présenter votre page de famille.

### COMITÉ DU LIVRE

Les membres du comité actuel ont terminé leur mandat de deux ans.

Il y aura donc, en octobre prochain, une assemblée de tous les citoyens intéressés pour former un nouveau comité.

Son mandat sera de compléter l'organisation et assurer la bonne marche des festivités de 2018.

Une dernière réunion du comité actuel aura donc lieu le 21 septembre prochain.

En attendant: BONNE VACANCES À TOUS



## Que faire avec ma douleur?

La plupart se demande quoi faire lorsqu'il ressent une douleur du système musculo-squelettique. Dois-je appliquer de la chaleur, du froid, consulter un médecin, prendre des médicaments, arrêter de faire mon sport, diminuer mes activités? En clinique, ces questions nous sont souvent posées!

Parfois la réponse est évidente pour nous mais parfois je leur retourne la question. Qu'est-ce qui vous fait du bien, de la chaleur ou du froid? Est-ce qu'un analgésique peut vous aider à passer votre journée avec moins de douleurs? Ressentez-vous de la douleur lors de votre activité ou les heures qui suivent votre sport? Écoutez votre corps et faites confiance à votre ressenti.

L'aide de votre professionnel est toujours importante mais vous avez souvent la réponse!

Soyez bien informé et recevez le bon traitement!

Julie Trépanier ; Orthothérapie -Ostéodynamie - Massothérapie -Soins  
des pieds



## Saviez-vous que ...

La quincaillerie Royal & Gilles vous offre le service de dépôt d'extincteur.

En effet, il est possible pour vous d'aller porter vos extincteurs vides.

Une compagnie les inspecte et les remplit pour vous !



De plus, la quincaillerie fait aussi la récupération de peinture de tout genre à l'exception de la peinture industrielle. Vous pouvez donc aller leur porter vos pots en trop.

Pour plus d'informations : 418-228-9333



## Mot de l'école Notre-Dame-du-Rosaire



### Défi de la santé!

Notre 3e édition du Défi de la santé vient de se terminer.

Les élèves de notre école ont marché ou couru une distance de 1 à 4 km.

Merci à tous les bénévoles qui se sont engagés dans ce défi en venant marcher ou courir avec les élèves ou qui sont venus prêter main forte pour les parcours. Merci aussi à tout le personnel qui a pris part à ce défi ainsi qu'à nos généreux commanditaires, l'UPA, pour les collations (yogourts) ainsi qu'au comité des loisirs de Saint-Benoît pour les médailles remises aux élèves. Enfin, un merci spécial à monsieur Éric Poulin, enseignant en éducation physique, pour toute l'organisation de ce défi et l'accompagnement qu'il a fait auprès des élèves pour leur permettre d'atteindre leur objectif avec succès!

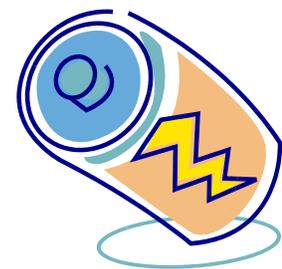
### Recyclage des piles

Voici les gagnants pour le tirage d'un certificat cadeau de 10\$ en librairie pour le recyclage de piles en collaboration avec la municipalité de Saint-Benoît :

Pour le mois de mai : Michaël Loubier (1re année)

Pour le mois juin : Jenny Vallée (2e année)

Bravo à nos heureux gagnants!



### Fermeture de l'école

L'école sera fermée pour les vacances du 30 juin au 12 août 2016 inclusive-ment.

Le service de garde reprendra ses activités le lundi 22 août à 7 h.



PiqueNique.pdf 2016-06-17 00:24:18

# PIQUE-NIQUE FAMILIAL

21 août 2016  
à midi



En arrière du presbytère, à deux pas du Festi St-Ben

« Apporte tes sandwiches, ta chaise, ton breuvage, ta nappe et ta musique »



Animation

## ALEXIS ROY

MENTEUR, CONTEUR ET JASPINEUR de PROFESSION

AVEC SES MUSICIENS

CANTINE SUR PLACE AU FESTI ST-BEN

VENTE À LA CRIÉE

POUR LES ENFANTS : ANIMATION DANS « LA TENTE À CONTE »

EN CAS DE PLUIE, ON RENTRE À L'ÉCOLE

# GRATUIT

Organisé par la *Société historique*  
avec l'appui de *Culture et Communication Québec*  
du *CEB* et de la *MRC Sartigan*



Merci à la direction de l'école et à l'OTJ St-Benoît pour leur précieuse collaboration



### **OFFRE D'EMPLOI ÉTUDIANT**

Titre du poste

Manœuvre

Description

Sous la supervision du chef d'équipe des travaux publics, la personne retenue peindra les bornes-fontaines sur le territoire de la municipalité.

**Principales tâches**

Nettoyer et brosser les bornes-fontaines à peindre;  
Peindre la base, la borne-fontaine et le chapeau de la borne-fontaine selon le code de couleur déterminé par le pression.

**Exigences et aptitudes requises**

Autonome;  
Débrouillard;  
Bonne forme physique;  
Ponctuel;

**Conditions de travail**

Durée : 3 semaines  
Période : 5 jours/semaine  
Heures de travail : 40 h / semaine  
Conditions salariales : 14,30 \$/hre

**Moyen de communication**

Les postulants doivent faire parvenir leur CV avant le jeudi 7 juillet 2016.

Par courrier :

Municipalité de Saint-Benoît-Labre  
216, Route 271  
Saint-Benoît-Labre  
G0M 1P0

Par courriel : [munstbenelstep.net](mailto:munstbenelstep.net)

Pour information : Edith Quirion, directrice générale / secrétaire-trésorière 418 228-9250 poste 102

## Capsule d'urbanisme—Certificat d'occupation pour une roulotte

Il est nécessaire d'obtenir un certificat d'occupation pour une roulotte au coût de 20\$ chaque année. De plus, vous devez respecter les règlements municipaux suivants;



- a) **Sur tout le territoire de la municipalité, les roulottes et véhicules récréatifs ne peuvent être implantés de façon permanente sauf sur un terrain de camping aménagé à cet effet.**
- b) **Aucune roulotte ou véhicule récréatif ne peut être transformé en résidence permanente.**
- c) L'installation temporaire d'une roulotte ou d'un véhicule récréatif doit être conforme aux conditions suivantes :
- **Une seule roulotte ou véhicule récréatif par terrain** pour une période **maximale de 5 mois, du 15 mai au 15 octobre** d'une même année ;
  - Les normes du règlement de lotissement, du règlement de zonage et du règlement sur les permis et certificat doivent être respectées comme pour une résidence;
  - **Les installations septiques doivent être conformes au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2. r.22);**
  - L'installation d'une roulotte ou d'un véhicule récréatif **ne génère aucun droit acquis** ;
  - La roulotte **ou le véhicule récréatif ne doit pas être immobilisé d'aucune façon** (enlèvement des roues, construction de fondations, etc.) ni agrandi ou modifié.

Attention ! Il n'est pas possible d'installer d'autres bâtiments que votre roulotte sur votre installation septique ! Sans quoi votre permis pourrait être refusé et des infractions pourraient être émises ! Notez que la connexion de plusieurs bâtiments sur la même installation septique n'est pas conforme au Q2.R22. et s'applique à tous les bâtiments.

Pour toutes demandes de permis, veuillez vous adresser à Mme Marilyn Nadeau, inspecteur municipal, au 418-228-9250 #106.

## Recyclage

	Mai 2015 (4 semaines)	Mai 2016 (4 semaines)
<b>Produits enfouis</b>	55.84 tonnes	63.52 tonnes

### Quelques statistiques — « Top 5 Pouce bleu » des municipalités avec un indice de récupération le plus haut

**2015:** Saint-Hilaire-de-Dorset (28.12%), Saint-Philibert (27.81%), Saint-Georges (24.55%), Saint-Gédéon-de-Beauce (24.20%), Saint-Honoré-de-Shenley (24.09%) / **Saint-Benoît (18.35%)**

**2014 :** St-Philibert (29.5%), St-Simon-les-Mines (25.58%), St-Hilaire-de-Dorset (25.46%), St-Georges (25.44%) et St-Honoré-de-Shenley (25.06%) / **St-Benoît (20.01%)**

**2013 :** St-Philibert (26.85%), St-Simon-les-Mines (25.73%), St-Côme-Linière (25.48%), St-Georges (25.33%) et St-Gédéon (24.44%) / **St-Benoît (24.11%)**

### Quelles matières devez-vous placer dans le bac bleu?

**Papiers et cartons :** journaux, circulaires, revues, bottins téléphoniques, catalogues, sacs de papier, etc.

**Verre :** bien important de rincer les contenants et d'enlever les couvercles ainsi que les bouchons.

**Contenants de métal :** boîtes de conserve, cannettes, plats et assiettes d'aluminium non souillés.

**Contenants de plastique rigide :** contenants avec le symbole de recyclage (triangle numéroté entre 1 et 7).

**Sacs de plastique :** sacs de pain, sacs de couches, sacs contenant les sacs de lait, sacs d'épicerie et de magasin.

### Dépôt de récupération pour les produits électroniques

La Régie Inter municipale du Comté de Beauce-Sud fait maintenant parti des points de dépôt officiels établis par l'Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE-Québec). La RICBS offre la possibilité aux citoyens et aux entreprises (ICI) des municipalités membres de disposer gratuitement de leurs vieux produits électroniques soit par le biais du service de collecte des encombrants ménagers ou en venant porter leurs appareils directement à l'Écocentre de la RICBS sur les heures d'ouverture (lundi au vendredi de 8 h à 16 h 30).



## Règlements

### FOURNAISE EXTÉRIEURE À COMBUSTION SOLIDE



**ARTICLE 32:** Fournaise ou poêle utilisé à l'extérieur de la construction principale destiné à alimenter en chauffage, par un procédé liquide, un ou des bâtiments ou autres utilités d'un terrain (ex piscine).

Ces unités de chauffage utilisent comme matériaux combustibles le bois, les résidus de bois et autres matières dérivées, seul ou combiné avec un combustible fossile. Les déchets et autres matières résiduelles autres que les résidus du bois ou leurs dérivés ne peuvent servir de matériaux combustibles.

#### **ARTICLE 33:**

Les fournaises extérieures à combustion solide :

- sont interdites dans le secteur urbain (zone blanche) en raison de la densité des constructions ;
- devront être localisées à pas moins de soixante (60) mètres (196.8 pieds) de tout autre bâtiment servant d'usage principal excluant celui du propriétaire du terrain visé ;
- la cheminée devra être de cinq (5) mètres (16.25 pieds) calculé à partir du dessus de ladite fournaise.

**ARTICLE 34:** Toute personne souhaitant installer une fournaise extérieur à combustion solide sur sa propriété devra au préalable faire une demande de permis auprès de l'inspecteur municipal.

## Annonce Classée

**Nouveau** au salon d'esthétique Bianka

Ouvert le jour en semaine à partir du mois d'août , les mardis et mercredis soirs .

Au 30 1<sup>re</sup> rue Leclerc St-Benoit (418)221-6355

**WOW!!!**



**CÉDULE DE VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES 2016**  
**de la MRC Beauce-Sartigan et de la MRC Robert-Cliche**  
**Centre régional de traitement des boues des fosses septiques de la**  
**Ville de Saint-Joseph-de-Beauce 418 226-5300**

MUNICIPALITÉS de la MRC BEAUCE-SARTIGAN			DATES DE VIDANGE
* Composer le 418 226-5300 pour la prise de rendez-vous			
St-René St-Martin	St-Théophile St-Côme-Linière	St-Philibert St-Gédéon-de-Beauce	Du 16 mai au 3 juin 2016
St-Benoît Labre La Guadeloupe	St-Ephrem-de-Beauce Lac Poulin		Du 6 au 17 juin 2016
St-Georges (secteurs Aubert-Gallion et St-Jean-de-la-Lande)			Du 20 juin au 1 <sup>er</sup> juillet 2016
St-Georges (secteur St-Georges Est)			Du 4 au 22 juillet 2016
Notre-Dame-des-Pins St-Honoré-de-Shenley	St-Simon-les-Mines St-Hilaire-de-Dorset	St-Évariste-de-Forsyth	Du 25 juillet au 5 août 2016
St-Benoît Labre et Lac Poulin			Du 22 août au 9 septembre 2016
St-Georges (secteur Aubert-Gallion)			Du 12 au 16 septembre 2016
St-Georges (secteur St-Georges Est)			Du 19 au 23 septembre 2016
St-René St-Martin	St-Théophile St-Côme-Linière	St-Philibert St-Gédéon-de-Beauce	Du 3 septembre au 7 octobre 2016
MUNICIPALITÉS de la MRC ROBERT-CLICHE			DATES DE VIDANGE
* Composer le 418 774-9828 poste 231 pour la prise de rendez-vous			
Beauceville (secteur Est)			Du 16 mai au 17 juin 2016
St-Victor			Du 16 mai au 17 juin 2016
St-Alfred			Du 13 au 24 juin 2016
Tring-Jonction	St-Frédéric		Du 27 juin au 1 <sup>er</sup> juillet 2016
St-Sévérin			Du 4 au 8 juillet 2016
Saint-Joseph-de-Beauce			Du 11 au 29 juillet 2016
Saint-Joseph-des-Érables			Du 1 <sup>er</sup> au 5 août 2016
St-Jules			Du 8 au 12 août 2016
St-Odilon			Du 15 au 26 août 2016
Beauceville (secteur Ouest)			Du 29 août au 16 septembre 2016
St-Victor			Du 19 au 23 septembre 2016
Nous retournons votre appel en semaine dans un délai de 24 heures. Veuillez prendre note que des coûts additionnels de 50\$ sont prévus les samedis, dimanches, les jours fériés, pendant la période des fêtes, soit du 19 décembre 2015 au 3 janvier 2016 inclusivement et pour les vidanges effectuées avant le 15 mai ou après le 15 octobre, sauf pour les fosses de rétention. <b>Les fosses doivent être facilement accessibles pour le camion et les couvercles doivent être visibles et dégagés de 4 à 6 pouces pour permettre la manipulation.</b>			

LES  
**ATELIERS  
FLPH**  
USINAGE • SOUDURE • HYDRAULIQUE

Tél.: 418-228-9626 Fax: 418-222-0656  
136 rue Principale, St-Benoît-Labre, Qc G0M 1P0

**Sciage de béton  
L.C. Inc.**  
Sciage et forage de béton  
Commercial / résidentiel / Industriel

Louis Carrier  
Tel.: 418.225.7259  
Tel.: 418.226.0870  
Fax: 418.222.0892  
carrier.louis@hotmail.com

102 a, Principale  
Saint-Benoît-Labre  
(Québec) G0M 1P0

**KOIFFURE  
Krystina**  
ELLE & LUI

TECHNICIENNE EN RALLONGES ET EN POSE D'ONGLES

64, rue des Épinettes, Saint-Benoît-Labre  
Sur rendez-vous : **418 957-4574**

**BRONZAGE**  
18 ANS ET +

**b.a.a.**  
Bureau

**François Fontaine**  
Comptable

- Impôts
- Tenue de livres
- États Financiers

290, Rang 9 Nord  
Saint-Benoît Labre QC G0M 1P0  
**418 226-4055**  
ffontainecomptable@hotmail.com

**FECTEAU**  
Ford!

La route de l'économie  
et du service!

Enrico Bolduc  
Julie Fecteau  
propriétaires

499, 14<sup>e</sup> Avenue  
La Guadeloupe (Québec)  
G0M 1G0  
[www.fecteauford.com](http://www.fecteauford.com)

Tél.: (418) 459-3431  
Sans frais : 1-877-459-3431  
Télec.: (418) 459-6615

**CONSTRUXIME**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Rénovation • Résidentiel • Commercial •

70, Route du Lac Poulin  
Saint-Benoît-Labre, Qc, G0M 1P0  
T 418.226.4735 C 418.222.2304  
F 418.226.4751  
[www.construxime.com](http://www.construxime.com)

Maxime Paquet  
Propriétaire  
RÉO 8332-7080-38

LES CONSTRUCTIONS  
**BINET** INC.  
ISO 9001 : 2008

**CONSTRUCTION**

- » Industrielle
- » Grands travaux
- » Résidentielle
- » Génie civil
- » Commerciale

Martin Binet  
Président  
mbinet@lesconstructionsbinet.com

SIÈGE SOCIAL  
227, Route 271, C.P. 1020  
St-Benoît Labre (Qc) G0M 1P0  
Tél.: 418 228-1578 • Fax : 418 228-1906

SUCCURSALE SAGUENAY  
1616, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc) G7H 4C2  
Tél. : 418 973-6887 • Fax : 418 973-6857

DIVISION NORDIQUE  
Lebel-sur-Quévillon  
Tél. & Fax : 819-755-2700

Titulaire d'une licence délivrée en vertu  
de la Loi sur le Bâtiment du Québec - Dossier 2167-8008-13

Tousignant Rodrigue Veilleux Mathieu  
Notaires, S.E.N.C.R.L.  
Notaires et Conseillers juridiques

**M. Claude Mathieu, Notaire**

11165, 2e Avenue,  
Saint-Georges, QC, G5Y 1V9  
Téléphone : 418-227-5525 / 418-226-8926  
Courriel : cmathieu@notarius.net

**PME  
INTER**  
NOTAIRES

**Proxim**

Yannick Bernard et  
Andréanne Caron  
Propriétaires

Lundi : 9h à 17h30  
Mardi : 9h à 17h30  
Mercredi : 9h à 17h30  
Jeudi : 9h à 20h  
Vendredi : 9h à 17h30  
Sam. et dim. : Fermé

208, Route 271, Saint-Benoît-Labre (Québec) G0M 1P0  
T 418 228-0333 • F 418 228-0333 • bernardcarona@groupeproxim.org

**ACE**

**Quincaillerie Royal & Gilles inc**  
234, Route 271, St-Benoît Labre, Beauce, Qc. G0M 1P0

Gilles Busque  
Propriétaire

Tél: 418 228 9333  
Fax: 418 226 0434  
quincrg@globetrotter.net

**TINA**  
**COIFFURE**  
Pour elle & lui

**TINA BOUCHER**  
COIFFEUSE  
215, ROUTE 271  
SAINT-BENOIT LABRE G0M 1P0  
418-222-1203

**ÉQUIPEMENT DE BUREAU**  
**DEMERS**  
info@ebdemers.com

515, 90e Rue (Place 90)  
Saint-Georges (Qc) G3H 5L1  
418.228.3537  
Fax : (418) 228.1942

Aménagement  
Meubles à vendre

Imprimantes réseau  
Photocopieurs numériques

Popoteuse  
Téléphones

www.ebdemers.com

**Buro PLUS SHARP**

**MÉCANIQUE**  
**Rancourt**  
auto  
moto • vtt • motoneige  
tracteur à gazon • tondeuse

Tél. : 227-6419

435, Rang 6 Saint-Benoît Labre **antirouille**

Les entreprises  
**J.R. BOUCHER**  
Prop. Jean-Yves Boucher

Bur.: 418-227-3715  
Rés.: 418-228-9737  
Fax: 418-228-7692

Excavation - terrassement - gravier - travaux d'installation septique  
technologie de biofiltration - station de pompage

226, Route 271, St-Benoît Labre, Qc, G0M 1P0  
RBQ.: 1854-2761-28

35 ans  
de service

**Groupe RBR**

**RBR**  
structures

FERMES DE TOIT  
POUTRELLES DE PLANCHER  
MURS PRÉFABRIQUÉS  
POUTRES D'INGÉNIEURIE

320, route 271, Saint-Benoît-Labre  
T. 418 228-9651 • 1 877 228-9651  
estimation@toituresfecteau.com

Toitures Fecteau inc.

**COIFFURE**

Maryse  
et Denis

418.228.8233

127, rue Laflamme  
St-Benoît-Labre G0M 1P0

**Toilettage**  
Caroline  
BEAUTÉ & HYGIÈNE CANINE

Caroline Vigneault, Prop.  
35, Rue A. Poulin  
St-Benoit Labre, G0M 1P0  
Tél.: 418-221-5798

caro.vigno@hotmail.com

## COMMUNICATIONS

### **Le conseil municipal**

La mairesse: Carmelle Carrier

Courriel : [munstben@telstep.net](mailto:munstben@telstep.net)

Téléphone : 418 228-9250, poste 104

Les conseillers: Marc Grenier, Cléo Proulx, Éric Rouillard,  
Josette Labbé, Marc Poulin, Jean-Louis Bonin

### **L'administration municipale**

Hôtel de Ville 216, route 271, St-Benoît-Labre, G0M 1P0

Téléphone : 418 228-9250

Télécopieur : 418 228-0518

Courriel : [munstben@telstep.net](mailto:munstben@telstep.net)

Site web : [www.saintbenoitlabre.qc.ca](http://www.saintbenoitlabre.qc.ca)

Heures d'ouverture : 8 h 30 à 12 h / 13 h à 16 h 30  
sauf le vendredi : fermeture à 15 h

## ORGANISMES

Bibliothèque municipale	Nadia Lebel .....228-9250 #201
Cercle des Fermières	Gemma Roy .....228-6710
Chevaliers de Colomb	Michel Baillargeon .....225-9696
Chorale	Louis Lambert ..... 228-9212
Comité d'OTJ	Karine Doyon.....225-6286
Comité de la ruralité	Josette Labbé .....228-7657
Comité du 125e	Danielle Gonthier ..... 226-3960
Corpo. Développement écono.	Olivier Mathieu.....221-4957
Fabrique	Henriette Fecteau .....228-9212
Comité dernier recours ABBS	Marie Lessard .....227-9215
Société Historique	Marc Cloutier .....228-3742
Cellules paroissiales d'évangélisation	Raoul Lessard.....228-7542

Publication d'articles dans le journal Écho de la place-nouvelle adresse courriel

Note de rappel

Faire parvenir votre article à  
[\*\*echodelaplace@gmail.com\*\*](mailto:echodelaplace@gmail.com)

Faire parvenir vos photos ou images en lien  
avec l'article à : [\*\*echodelaplace@gmail.com\*\*](mailto:echodelaplace@gmail.com)

Toujours mentionner le nom de la personne  
contact, le numéro de téléphone et/ou  
l'adresse courriel pour des informations.

**Faire parvenir votre article *avant le 20 du*  
*mois précédant la parution.***

Dim.	Lundi	Mardi	Merc.	Jeudi	Vend.	Sam.
					1 <b>Fête du Canada</b>	2
3 Célébration de la Parole: 10 h 30 	4 Séance du conseil 	5 	6	7 	8	9
10 Messe 10h30 	11 	12 	13 	14 	15	16
17 Célébration de la Parole 10 h 30 	18 	19 	20	21 	22	23
24 Messe 10h30 	25 	26 	27 	28 	29	30

### LÉGENDE



Bibliothèque municipale

Heures d'ouverture :

Tous les dimanches de 10 h 30 à 12 h

Tous les mardis de 19 h à 20 h 30

Tous les jeudis de 18 h 30 à 20 h 30



Cercle des fermières

Rencontre mensuelle

Tous les deuxièmes mardi du mois

À la salle municipale (Hôtel de Ville)

à 19 h 30—sauf juillet et août



Chevaliers de Colomb

Rencontre mensuelle

Tous les premiers mercredi du mois

À la salle municipale (Hôtel de Ville)

à 19 h 30—sauf juillet et août



Séance régulière du

Conseil municipal à 19 h 30

à la salle municipale (Hôtel de Ville)



Rencontre mensuelle de la Fabrique

tous les premiers lundi du mois à 19 h 30

au presbytère



Bac de vidanges/ordures



Bac de recyclage